

ديلويت
آندتوش

سابا وشركاهم

بناية شركة التأمين الأردنية
الدوار الثالث - جبل عمان
صندوق البريد ٢٤٨ . عمان ١١١١٨
المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف: ٤٦٢٢١٦٣ (٦) ٩٦٢
هاتف: ٤٦٥٤٩٦٧ (٦) ٩٦٢
فاكس: ٤٦٥٤١٩٧ (٦) ٩٦٢

FS - AALI
9-2-2003

تقرير مدقق الحسابات

٣١١٣٧ / م ع

الى الهيئة العامة
لمساهمي شركة الشرق العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة الشرق العربي للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به ، هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا . وكنا قد دققنا سابقاً البيانات المالية للعام ٢٠٠١ والتي تظهر ارقامها لاغراض المقارنة واصدرنا تقريرنا غير المتحفظ حولها بتاريخ ١٠ كانون الثاني ٢٠٠٢ .

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى . ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها ، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية ، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه .

ديلويت
توش
توهاتسو

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة .

في رأينا ، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الشرق العربي للتأمين كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ ونتائج اعمالها وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للقانون وللمعايير المحاسبية الدولية ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية .

من سابا وشركاهم
م. ع. الدجاني
موازن الدجاني
اجازة رقم (١٦٤) فئة (أ)

عمان - الاردن
١٣ كانون الثاني ٢٠٠٣

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن
الميزانية العامة

رقم الإيضاح	٢٠٠٢		٢٠٠١		الموجودات
	دينار	دينار	دينار	دينار	
١	٩١٤٣٨	١١٠٧٨٨	٣٠١٦٠٠٠	٣٠٨٨٧٠٩٦٨	موجودات متداولة : نقد في الصندوق ولدى البنوك شيكات برسم التحصيل مدينون نعم شركات تأمين محلية ارصدة مدينة اخرى مجموع موجودات متداولة
٢	٤٠٠٨٦٢	٧٢٠٥٥٥	٢٩٤٠٠٨٢	٣٩٦٠٣٧٠	
٣	٤٦٥٠٠٨٦	٦٥٥٠٢٠٦	١٠٧٣٠١٧٣	١٠٩١٤٠١٦٠	
٤	١٤٠٠٨٧٨٦	١٧٨١٠٩٩٧	٨٤٠٨٧٧١	١٣٢٠٣٠٠٠	
٥	(٢٠١٧٣٣)	(٣١٠٠٨٠)	٢٤٠٣٢١	٤١٠١٥٥	
٦	١٢٠٧٠٥٣	١٤٧١٠٣١٧	٤٢٨٩٠٤٤٧	٦٣٧١٠٦٨٣	
٧	٣٣٠١٢١	١٥٠٠٠٠٠	٢٢٥٠٠٠٠	٢٢٥٠٠٠٠	ودائع مربوطة لامر مدير عام هيئة تنظيم قطاع التأمين
٨	٤٢٠٣٤١	٩٩٠٤٠٣			
٩	١٠٨٧٩٠٠١	٢٠٥٩٠٢٦٩			
١٠	١٧٧٩٠١٧	٢٤٢٨٠٦١	٢٢٥٠١٥٢	٢٢٧٠١٤٥	استثمارات مالية متوفرة للبيع
١١	(٢٨٧٠٧٧٥)	(٩١٩٠٩١٩)			الموجودات الثابتة : اثاث ومفروشات واجهزة ومعدات واجهزة كمبيوتر وسيارات وهنجر - بالكلفة ينزل : الإستهلاك المتركم صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
١٢	١١٧٩٠١٧٩	١٠٨١٤٢	٢٨٩٠٨٨٥	٣١٢٠٢٨	
١٣	٤٣٠٨٣٤	٨٣٠٦٣٦	٩٩٠٦٨٠	(١٤٥٠٠٦٤)	
١٤	١٨٤٠٤٩٣	٥٦٨٠٨٤٨	١٩٠٠٢٠٥	١٦٧٠٣٦٤	
١٥	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠			
١٦	٢٠١٦١	٢٠١٦١			
١٧	٥٣٢٩٠٠٤	٦٠٩٩١٠٩٢	٥٣٢٩٠٠٤	٦٠٩٩١٠٩٢	مجموع الموجودات

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
بيان الدخل

للسنة المنتهية في		رقم الايضاح	
٢٠٠١	٢٠٠٢		
٣١ كانون الاول			
دينار			
			ارباح (خسائر) دوائر التأمين :
(٢٣١٥٠٥)	٢٣٦٦٦	١٣	صافي ربح (خسارة) دائرة تأمين السيارات
٤٣١٣٤	٧١٠٢٤	١٤	صافي ربح دائرة التأمين ضد اخطار النقل البحري
٢٠٢٠٥	٦٠٨٩٧	١٥	صافي ربح دائرة التأمين ضد اخطار الحريق
٢٧٥٧١	٢٢٨٦٣	١٦	صافي ربح دائرة التأمين ضد الحوادث العامة
١٥١٧٤٢	٥٢٢٤٦٤	١٧	صافي ربح دائرة التأمين الطبي
١١١٤٧	٧٠٠٩١٤	١٨	صافي ربح دوائر التأمين
١٠١٨٣٧	٦٥٥٣٤	١٩	ينزل : مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
٢٢٣١٧٣	٢٠٠٩٧٥		يضاف : فوائد بنكية دائنة
١٣٢٤٨٣	٨٣٦٣٥٥		صافي ربح السنة قبل الضريبة والرسوم
٣٣١٢١	١٥٠٠٠٠		ينزل : مخصص ضريبة الدخل
١٣٢٥	٨٣٦٤		رسوم اضافية للجامعات الاردنية
١٣٢٥	٨٣٦٤		مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني والتقني
-	١٨٠٠٠		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٩٦٧١٢	٦٥١٦٢٧		صافي ربح السنة بعد الضريبة والرسوم
٠٠٤٨	٠٣٢٦	٢٠	الربح للسهم الواحد
٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الاسهم

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ج)

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

المجموع	ارباح مقترح	الارباح	التغير في	احتياطي	احتياطي	اجباري	رأس المال
دينار	دينار	دينار	القيمة العادلة	اختياري	دينار	دينار	دينار
٢٢٧٠٠٠	-	١٨٤٠٤٩٣	٤٣٠٨٣٤	-	٤١٠٨٣٤	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠
٦٥١٠٢٧٧	-	٦٥١٠٢٧٧	-	-	-	-	-
١٠٩٩٣	-	-	١٠٩٩٣	-	-	-	-
-	-	(٨٣٠٦٣٦)	-	-	٨٣٠٦٣٦	-	-
-	-	(٨٣٠٦٣٦)	-	٨٣٠٦٣٦	-	-	-
-	١٠٠٠٠٠٠	(١٠٠٠٠٠٠)	-	-	-	-	-
٢٠٩٢٣٠٨١	١٠٠٠٠٠٠	٥٦٨٠٨٤٨	٤٥٠٨٢٧	٨٣٠٦٣٦	١٢٥٠٤٧٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
٢٠٩٢٣٠٨١	-	١٠١٠٢٩	-	-	٢٨٠٨٦	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠
٩٦٠٧١٢	-	٩٦٠٧١٢	-	-	-	-	-
٤٣٠٨٣٤	-	-	٤٣٠٨٣٤	-	-	-	-
-	-	(١٣٠٢٤٨)	-	-	١٣٠٢٤٨	-	-
٢٢٧٠٠٠	-	١٨٤٠٤٩٣	٤٣٠٨٣٤	-	٤١٠٨٣٤	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

شركة الشرق العربي للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن
بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في	
٢٠٠١	٢٠٠٢
دينار	دينار
١٣٢ر٤٨٣	٨٣٦ر٣٥٥
٤٥ر٩٣٩	٤٩ر٣٦٣
٥٥ر٠٠٠	١٥ر٠٠٠
٨٩٨	١ر١٧١
١٩٣ر٢٢٢	٢٦٤ر٢٦٤
٤٣٦ر٧٥٩	٣٢٨ر٤٠٠
٨٦٤ر٣٠١	١ر٤٩٤ر٥٣
(١٣٥ر٠٨٧)	(١٠٢ر٢٨٨)
(٨٧٥ر٠٧٦)	(٦٥٨ر٩٨٧)
٣٢ر٦٢٢	(٤٧ر١٥٩)
٤ر١٨١	(١٦ر٨٣٤)
٤٨ر٧١٤	١٩ر٣٥٠
٢٨ر٩٢٩	٣١ر٦٩٣
٣٥١ر٣٦٩	١٩٠ر١٢٠
(١١ر٥٩٤)	٢٢ر٣٣٤
٣٠٨ر٣٥٩	٩٣٢ر٧٨٢
(٣٧ر٤٤٦)	(٣٣ر١٢١)
٢٧٠ر٩١٣	٨٩٩ر٦٦١
(٧٠ر١٤٠)	(٢٧ر٦٩٣)
(٧٠ر١٤٠)	(٢٧ر٦٩٣)
٢٠٠ر٧٧٣	٨٧١ر٩٦٨
٢ر١١٥ر٢٢٧	٣ر٠١٦ر٠٠٠
٣ر٠١٦ر٠٠٠	٣ر١٨٧ر٩٦٨

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
صافي ربح السنة قبل الضريبة والرسوم

التعديلات :

استهلاكات

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

خسائر استبعاد موجودات ثابتة

احتياطي ادعاءات تحت التسوية

احتياطي اخطار سارية

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل

(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة :

شيكات برسم التحصيل

مدينون

ذمم شركات تأمين محلية مدينة

ارصدة مدينة اخرى

الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة :

ذمم دائنة

ذمم شركات تأمين محلية دائنة

ذمم شركات اعادة التأمين

ارصدة دائنة اخرى

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة

ضريبة دخل مدفوعة

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

موجودات ثابتة

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في عمليات الاستثمار

صافي الزيادة في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنوك - بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنوك - نهاية السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .